

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

Passage-Café St. ANNAHOF Zürich

Bahnhofstrasse 57
Eigene Wiener-Conditorei
Speziell Wiener Frühstück von 7-10^{1/2} Uhr vormittags 80 Cts.
Münchener Kindl-Bräu.
Vornehmstes Etablissement - Keine Musik
Direktion: Hans Thalhauser jun., früherer Besitzer des Café Odeon Zürich. 1468

URANIABRÜCKE Limmatquai 26

Jeden Mittwoch und Freitag
Grosse Extra-Konzerte
des
Marcelli's Ensemble 1410
Neue Komödien und Ensembles
Kirchhoff und Marcelli.
Höfl. ladet ein

Münchener Kindl

Langstrasse-Militärstrasse + + + + Inh. G. Burkhardt
Täglich Künstler-Konzerte + + Damenorchester Höhni
Vorzügliche billige Küche

Variété Hirschen

Täglich: Das beliebte MARCELLI'S Damen-Ensemble
Harte Herzen, Orig.-Kriegskomödie von Dir. MARCELLI
Jeden Tag ein neues Programm
Höfl. laden ein E. Nagler-Kaegi und Marcelli.

Sie essen im „METZGERBRÄU“ bei bescheidenen Preisen vorzüglich!

Restaurant Bauernschänke

Rindermarkt 24, Zürich 1
Jeden Dienstag und Sonntag 1418
:: :: Frei-Konzert :: ::
ff. offene u. Flaschenweine :: Löwenbräu Dietikon: Hell u. dunkel
Gute Speisen. Sich bestens empfehlend: A. Sieger-Sauter.

Badener- strasse 249 **WARTBURG** Ecke Berthastr.
Guter Mittagstisch à Fr. 1.50 und —.90
Grosse Auswahl in warmen und kalten
Speisen zu jeder Tageszeit. Reinge-
haltene Weine u. Löwenbräu Dietikon
Es empfiehlt sich höflich 1445 **Alb. Müller-Moser**

Café Zwingli Rindermarkt 20

Gute reale Land- und Flaschenweine
Gute Speisen :: Franz. Billard
Aufmerksame Bedienung 1489
Höflich empfiehlt sich **St. Hugo-Gruber.**

Restaurant „Spiegelhof“ Spiegelgasse Nr. 19
EXTRA-KONZERTE
des beliebtesten Damen-Ensemble Marcelli.
ff. offene und Flaschenweine — Hürlimann-Spezialbiere
Gute Speisen. Höfl. ladet ein: E. Hügli-Gerber u. Marcelli.



A. Friedrich Zürich Fraumünsterstr. 21 fertigt Stempel jeder Art

Buchdruckerei

Jean Frey

Zürich, Dianastrasse



Wein- u. Speisen-
Karten, Menus,
Blocks, Flaschen-
Etiquetten, Rech-
nungen, Konzert-
programme, Ein-
ladungs-Karten,
Couverts,
wirkungsvolle
Plakate etc. etc.

SPECK'S ORIENT

Grösstes und elegantestes Lichtspiel-Theater.
Ab Mittwoch, den 15. März 1916:

Elfchens Sonnenschein

Ein Schauspiel in 3 Akten.
Die Hauptrolle Elfchen wird von einem Kinde dargestellt.
Dorrits Chauffeur
Lustspiel in 3 Akten mit Dorrit Weixler in der Hauptrolle.

Helvetia Kasernenstr. 15 Suhlbrücke

Täglich 2 Konzerte
Elite-Damenkapelle :: Direkt.: Jos. Strohbach
Original Wiener-Küche

Conditorei-Café

F. Honold-Herzog, Rennweg 53, Zürich
nächt Bahnhofstrasse.
Angenehmer Erfrischungsraum :: Spezialitäten in:
Feiner Patisserie, Pralinés, Eiscafé

Spanische Weinhalle

Militärstrasse 12, bei der Kaserne.
Spezialität: FLASCHEN- wie OFFENE WEINE ::
GRENACHE und RANCIO (eigenes Gewächs).
Es empfiehlt sich (1477) Inh.: J. Sagaró.

Conditorei EGLI

Weinplatz Zürich
Gold. Medaille: Bern 1914 Gegr. 1887
Neu umgebauter grosser Erfrischungs-Salon

Café, Konditorei

Limmatquai 34, Mühlegasse Heinrich Schöch
Täglich frische, feinste Patisserie
Erfrischungsraum

Tanz

Schule Traber-Amiel
33 Rämistrasse 33
Spezialität: Moderne Tänze
One-step, Boston, Tango, Maxixe etc.
On parle français.
Prospekte.
Tel. 9376 Einzelunterricht und Kurse jederzeit.

Löwenzwinger!

nach Hagenbedcher Art, zwei Löwen frei auf drei
Meier Distanz über einem Wassergraben zu sehen, unter
Holzerbüschen, sowie fünf schöne Panther, Riesen-
bär und Wolf, Schakal, Adler, Geier, Affen.
Menagerie Eggenchwiler, Milchbuck-Zürich

Bitte, telephonieren Sie

34-34

Auto-Taxameter

**Tag- und
Nachtbetrieb**

Theater, Variétés, Konzerte, Cafés

BERN

Alkoholfreies Restaurant L. Grünig
vis-à-vis dem Stadttheater und Kornhauskeller. Guter bürgerlicher Mittag- und Abendtisch, sowie Restauration zu jeder Tageszeit. Mässige Preise. 1476

Hotel-Pension Schweizerhaus

am Gurten bei Bern
Neuerbautes Haus :: Ruhige Lage :: Prachtvolle Aussicht Ganz nahe Tannenwäldchen
Schöne Spaziergänge daher für Pensionäre (Ruhe- und Erholungsbedürftige) ganz besonders geeignet
Pensionspreise: 1494
Fr. 5.50 bis Fr. 7.50 alles inbegriffen
:: Bitte Prospekte verlangen ::
Höfl. empfiehlt sich d. Besizerln Familie **Abderhalden**.

BERN Fuss-Arzt

Dipl. Spezialist in schmerzloser, sorgfältig. Behandlg. u. Heilung v. eingewachsenen Nägeln, harter Haut, Hühneraugen, Warzen etc.
Telephon 1799
A. Rudolf, Bundesgasse 18
vis-à-vis d. Gd. Hotel Bernerhof
Manucure — Massagen 1486

Personal

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der **Schweizer Wochen-Zeitung** in **Zürich**

Wildische Haarpflege gegen Kahlköpfigkeit, Haarausfall, Schuppen, u. zur Erzeugung v. Augenbrauen u. Bartwuchs.
Frau L. WILD Schwanengasse 9 **BERN**
III. Etage
Wildisches Haarwasser bei mir zu beziehen.
1439

Verlobungskarten schnell und billig liefert die Buchdruckerel Jean Frey in Zürich. :: ::



RINNER'S WIENER CAFÉ

:: BERN ::

Ecke Schauplatz-gasse-Gurtengasse

6 Billards, 3 Gesellschaftszimmer
Kindl-Keller, 1 Kegelbahn
Münchner Kindl-Bräu
Pilsner Kaiser-Quell

Hochfeines Café und sonstige exquisite Getränke. Zum gefälligen Besuche empfiehlt sich

H. Rinner 1490

Besuchen Sie das

Crêmerie-Restaurant

Münzgraben 1347

vis-à-vis Bellevue-Palais, Bern.

ST. GALLEN Wiener-Café Neumann

St. Gallen
Oberer Graben 2

1422

Rendez-vous der Fremden — Bier vom Fass — Reale Weine
Grosse Auswahl in- und ausländischer Zeitungen

BASEL

Alte Bayrische Bierhalle zum Franziskaner

Steinenvorstadt 1a, Steinenberg 23 (Zentrum d. Stadt)
Bekannt gute Küche etc.

1423

Emil Angst.

Café-Restaurant „Casino“

Im Sommer grosse, gedeckte Terrasse — Täglich Konzert
Beim Stadt-Theater und Heist-Museum. — Bes.: A. Clar.

Konzerthalle St. Clara

Clarastrasse 2, Basel

Täglich grosse Konzerte - Erstklassige Truppen- und Spezialitäten-Ensembles :: Mittag- und Abend-Essen
Reiche Tages-Karte. Inhaber H. Thöny-Wälchi.

Mondnacht

Im Park saß Adelgunde
mit Theobald — gar fein!
Durch blaue Himmelsrunde
lugt vor der Mondenschein.
Es duftet süß die Linde —
Er drückt die Hand ihr warm —
Ein Kuß dem blonden Kinde —
Man lag sich Arm in Arm!
Der Nachtigallen Schlägen
tönt durch den Park entlang!
Da ruft er ohne Zagen:
„Ach, leih' mir hundert Frank!“
Sie springt in jähem Torne
von ihrem Platz empor
und es schreit die Muserkor'ne:
„Wie kommen Sie mir vor?“
Drauf sagt er: „Schau — o Wonne —
dem Monde ins Gesicht —
Auch der hat seine Sonne —
und pumpt von ihr sein Licht!“ Sranz Wagner

Das Höroskon im Nationalrat

Man hatte viele Herren in der Bundesversammlung schon lange im Verdacht, daß sie anders reden, als sie denken. Es muß daher als außerordentlich verdienstvoll bezeichnet werden, daß ein kleiner Höroskonat erfunden wurde, den der Erfinder „Höroskon“ taufte und der die Eigenschaft hat, daß man die Reden aller Menschen so vernimmt, wie sie gedacht sind.

Dank dieses genialen Apparates kann ich Ihnen einige Proben von Nationalratsreden so geben, wie sie das „Höroskon“ aufgenommen hat:

Secrétan: „Su einer persönlichen Bemerkung! Ich weiß wohl, was ich seit Jahr und Tag in meiner „Gazette de Lausanne“ angerichtet habe und anrichten ließ. Sür meinen Sanatismus kann ich nichts und rufe ich den Schutz des Herrn Präsidenten an!“

Graber: „Ich halte die ganze bürgerliche Gefellschaft für eine Bagafche und begründe damit meinen blödsinnigen, gegen den Bundesrat und die Armeeleitung gerichteten Antrag! Da mir des letztern Schicksal ganz gewiß ist, gestatte ich mir, ihm hiemit die Grabrede zu halten. Herr Secrétan hat es abgelehnt, mit mir und meinem Genossen Naine zusammen genannt zu werden. Auch wir lehnen jegliche Gemeinschaft mit Herrn Secrétan des entschiedensten ab.“ (Großer Beifall und Zustimmung).

Naine: „Man hat den Antrag auf Unterbruch der Verhandlungen auf Montag gestellt. Ich protestiere dagegen! Ich protestiere zum voraus überhaupt gegen alles, was nicht von mir und allenfalls noch von den Genossen Graber, Grimm und Sigg vorgebracht wird! Ich protestiere vor allem aus gegen die Absicht der Schweizerischen sozialdemokratischen Partei, mich aus der

Braktion hinaus zu winden! Machen Sie mich zum Chef des eidgenössischen Militärdepartementes, den Graber zum General, den Grimm zum Generalstabschef und den Sigg zum Oberkriegskommissär und Sie werden blaue Wunder erleben! Das wäre der einzige Weg, uns vom Antimilitarismus zu bekehren! Es lebe der Stumpfsinn!

Wegen Raumangel im Blatt und abermaligem, erheblichem Papierpreisaufschlag muß ich es leider heute bei diesen Proben gestellt sein lassen. Sidelini

Frage

„Wenn die Schuhe nicht ganz fest geschnürt sind, dann rutsche ich regelmäßig aus beim Tanzen!“

„Sagen Sie, Bräulein Mina — und wäre das Ihr erster Sehltritt?“ S. W.

Trost fürs Vaterland

Gi! Kommst du in Gefahr einmal,
So runder dich nicht allzu lang:
Der Weg der Tugend ist eben schmal,
Und je größer der Lump, je höher — der Rang!
Miau

Prompte Antwort

„Heilen Sie denn alles mit Jodtinktur,“ fragte ein Gefreiter den Bataillonsarzt.

„Alles — außer der Dummheit,“ lautete die Antwort. Kuedi